



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DEL CEPILLO SÓNICO DE LIMPIEZA FACIAL TRUE GLOW FACIAL BRUSH

- Después de cada uso, limpie el mango del cepillo con un paño ligeramente humedecido para eliminar los residuos de loción/aceite. Cerciórese de mantener los contactos de carga limpios.
- Una vez por semana, desconecte el cable de la base de carga y limpie los contactos de carga para evitar la acumulación de loción/aceite. Los 2 contactos de carga deben estar limpios para que la unidad se cargue debidamente.
- Limpie la unidad una vez por semana con agua jabonosa tibia para eliminar los residuos de loción/aceite, y luego séquela con un paño seco y guárdela en su caja, en un lugar limpio y seco.
- Una vez por semana, retire el cabezal y lave el cepillo en agua jabonosa tibia para eliminar los residuos acumulados durante el tratamiento. Permita que el cepillo seque al aire. Guárdelo en un lugar limpio y seco.
- No utilice limpiadores abrasivos para limpiar la unidad.
- No meta la unidad al lavavajillas.
- Regrese la cubierta protectora sobre el cepillo antes de guardarlo. Esto evitará que las cerdas se deformen.

Nota: Se recomienda cambiar los accesorios cada 90 días, ya que las cerdas se desgastan con el paso del tiempo, perdiendo su eficacia.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

LA UNIDAD NO AGARRA CARGA. LA LUZ DE CARGA ROJA NO SE ENCIENDE.	1. Asegúrese de que los contactos de carga de la unidad y de la base estén limpios. Véase las instrucciones de mantenimiento. 2. Asegúrese de que el enchufe de C.C. esté debidamente conectado a la base de carga. 3. Cerciórese que hay corriente al nivel de la toma de corriente. La mayoría de las tomas de corrientes en los cuartos de baño tienen un botón de prueba y un botón de reinicio. Presione el botón de reinicio y vuelva a averiguar si la toma de corriente está funcionando.
LA UNIDAD NO SE APAGA.	Presione el botón de encendido/apagado durante 1 segundo para apagar el aparato.
EL CABEZAL VIBRA O SE CAE DURANTE EL USO.	1. Asegúrese de que el cabezal esté debidamente instalado. 2. Cambie el cabezal.

Please register this product at
www.conair.com/registration

SERVICE CENTERS

CONAIR CORPORATION
Service Department
150 Milford Road
East Windsor, NJ 08520
Glendale, AZ 85307

CONAIR CORPORATION
East Windsor, NJ 08520
Glendale, AZ 85307
©2013 Conair Corporation
13PS140930
SFB Models
IB-12133

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Any changes or modifications not expressly approved by Conair Corporation, the manufacturer of this product and the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC MARKINGS



RECICLAJE DE LA BATERÍA

Este aparato contiene batería(s) recargable(s) de níquel e hidruro metálico, la(s) cual(es) debe(n) reciclarse según las leyes vigentes al final de su vida útil. No tire la(s) batería(s) con el resto de la basura.

Según las normas regionales o locales vigentes, puede que sea ilegal tirar las baterías con el resto de la basura al final de su vida útil. El sello RBRC™ sobre la batería Ni-Mh indica que Conair participa de manera voluntaria en un programa de recolección y reciclaje de las baterías al final de su vida útil. Este programa está vigente en los EE.UU. y en Canadá únicamente. El programa de la RBRC ofrece una conveniente alternativa a tirar las baterías Ni-Mh usadas a la basura, lo que en algunas partes es ilegal. Por favor, llame al 1-800-8-BATTERY™ para más información acerca de las opciones de reciclaje de batería en su área. La participación de Conair en este programa es parte de nuestro compromiso para proteger el medio ambiente y conservar nuestros recursos naturales.

RBRC™ es una marca registrada de Rechargeable Battery Recycling Corporation.

Nota: El mango del cepillo sónico de limpieza facial True Glow está sellado. Por lo tanto, las baterías no pueden retirarse fácilmente para reciclarse y se deberá reciclar la unidad completa.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Conair reparará o reemplazará (a su opción) su aparato sin cargo por un período de 12 meses a partir de la fecha de compra si presentara defectos de materiales o fabricación.

Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, regrese su aparato al Centro de Servicio indicado a continuación, junto con su recibo de compra y un cheque o giro postal de US\$3.00 por gastos de manejo y envío. Los residentes de California sólo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-366-0937 para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 12 meses a partir de la fecha de fabricación.

CUALQUIER GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO PERO NO LIMITADAS A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 12 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA.

Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA.

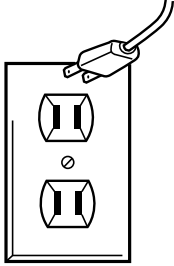
Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

WARNING:
IF YOU THINK THE POWER IS OFF WHEN THE SWITCH IS OFF, YOU'RE WRONG. KEEP AWAY FROM WATER

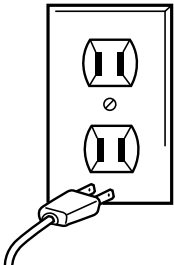
ALWAYS UNPLUG SMALL APPLIANCES

Everyone knows that electricity and water are a dangerous combination. But did you know that an electrical appliance is still electrically live even if the switch is off? If the plug is in, the power is on. So when you are not using your appliances, keep them unplugged.



LIMITED ONE YEAR WARRANTY

ADVERTENCIA: SI CREE QUE NO HAY CORRIENTE CUANDO EL APARATO ESTÁ APAGADO, ESTÁ EQUIVOCADO MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA



Todos sabemos que no se debe mezclar la electricidad y el agua. Pero ¿Sabe usted que un aparato eléctrico permanece bajo tensión aunque esté apagado? Si está conectado, hay corriente. Por lo tanto, siempre desenchufe los aparatos eléctricos después de usarlos.

SIEMPRE DESENCHUFE LOS APARATOS PEQUEÑOS APPLIANCES

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 12 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials. To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed on back that is nearest you, together with your purchase receipt and \$3.00 for postage and handling. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-366-0937 for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 12 months from the date of manufacture. The EPA-certified RBRC™ battery recycling seal on the nickel metal hydride (Ni-Mh) battery indicates Conair is voluntarily participating in an industry program to collect and recycle these batteries at the end of their useful life, when taken out of service in the United States or Canada. The RBRC™ program provides a convenient alternative to placing the used Ni-Mh batteries in the trash or the municipal waste stream, which may be illegal in your area. Please call 1-800-8-BATTERY™ for information on how to recycle and disposal bans/restrictions in your area. Conair's involvement in this program is part of our commitment to preserving our environment and conserving our natural resources. RBRC™ is a trademark of the Rechargeable Battery Recycling Corporation. The batteries are sealed inside the True Glow Sonic Facial Brush handle, so they cannot be easily removed for recycling. The entire True Glow Sonic Facial Brush handle should be returned when recycling the batteries for this product. You may also have other rights, which vary from state to state. This warranty gives you specific legal rights, and some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. **IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER.** Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

AVISO DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES (FCC):

ADVERTENCIA: Se advierte que las modificaciones no aprobadas expresamente por la autoridad competente en materia de conformidad podrían rescindir el permiso del usuario para operar el equipo. Este artefacto cumple con la Sección 15 de la Normativa FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este artefacto no puede causar ninguna interferencia perjudicial, y (2) Este artefacto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso alguna interferencia que pudiera ocasionar una operación no deseada.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según la Sección 15 de la Normativa FCC. Estos límites han sido concebidos para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en las instalaciones de edificios. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar, energía de frecuencias de radio y, si no ha sido instalado o utilizado siguiendo las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se produzcan esas interferencias en una instalación concreta. Si este equipo produjera alguna interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo que podrá determinarse encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia, adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un enchufe o circuito distinto al que esté conectado.
- Consultar con el distribuidor, o con un técnico experimentado de radio/TV, para solicitar ayuda.

rescindir el permiso del usuario para operar el equipo.

TROUBLE SHOOTING GUIDE

THE SONIC BRUSH IS NOT CHARGING. NO RED CHARGING LIGHT.	1. After each use, wipe the brush handle with a damp cloth to remove any oils or lotions used during treatment. Be sure you keep the charging contacts on the sonic bush clean to keep the unit charging properly. 2. Once a week unplug the DC jack and clean the The 2 pin contacts must be clean for the unit to charge properly. 3. Clean unit thoroughly each week by rinsing under warm soapy water to help remove oil and lotion build up, wipe with a dry cloth and store unit in its box or in a clean, dry place. 4. Remove brush heads once a week and rinse under warm soapy water to remove residue accumulated during treatment. Allow brush heads to air dry. Store in a clean, dry place. 5. Do not use abrasive cleaners for cleaning. 6. Do not put unit in dishwasher for cleaning. 7. When storing the brush off the unit, use the protective cover. This will prevent the bristles from deforming. Note: It is recommended to replace the brush attachments every 90 days, as the bristles wear over time and lose their efficacy.	THE SONIC BRUSH WILL NOT TURN OFF.	You must hold the ON/OFF button for more than 1 second to turn the unit off.	THE BRUSH HEAD VIBRATES OR FALLS OFF DURING USE.	1. Make sure the brush head is snapped on properly. 2. Replace the brush head.
--	---	---	--	---	---

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

CARING FOR YOUR TRUE GLOW SONIC FACIAL BRUSH

1. After each use, wipe the brush handle with a damp cloth to remove any oils or lotions used during treatment. Be sure you keep the charging contacts on the sonic bush clean to keep the unit charging properly.

2. Once a week unplug the DC jack and clean the The 2 pin contacts must be clean for the unit to charge properly.

3. Clean unit thoroughly each week by rinsing under warm soapy water to help remove oil and lotion build up, wipe with a dry cloth and store unit in its box or in a clean, dry place.

4. Remove brush heads once a week and rinse under warm soapy water to remove residue accumulated during treatment. Allow brush heads to air dry. Store in a clean, dry place.

5. Do not use abrasive cleaners for cleaning.

6. Do not put unit in dishwasher for cleaning.

7. When storing the brush off the unit, use the protective cover. This will prevent the bristles from deforming.

Note: It is recommended to replace the brush attachments every 90 days, as the bristles wear over time and lose their efficacy.

true glow

Cepillo sónico de limpieza facial



Para registrar su producto, visítenos en:
www.conair.com/registration

CENTROS DE SERVICIO CONAIR CORPORATION

Service Department
150 Milford Road
East Windsor, NJ 08520

CONAIR CORPORATION

Service Department
7475 North Glen Harbor Blvd.
Glendale, AZ 85307

Visítenos en www.conair.com

©2013 Conair Corporation
East Windsor, NJ 08520
Glendale, AZ 85307

SFB Models
13PS140930

IB-12133